

**RAPPORT
ANNUEL
2011-2012**

ENSEMBLE
POUR FAIRE
LA DIFFÉRENCE

WWW.FONDATIONSANTEGATINEAU.CA



TABLE DES MATIÈRES

- 04 Mot du président du conseil d'administration et du directeur général de la Fondation du CSSS de Gatineau
- 06 Mot du président du conseil d'administration et du directeur général du CSSS de Gatineau
- 07 Membres du conseil d'administration
- 08 Liste des comités de la Fondation du CSSS de Gatineau
- 09 Rapports des vérificateurs
- 10 États financiers
- 12 Réalisations
- 14 Prix de reconnaissance :
Mérite de la philanthropie,
Prix Claude Poirier Defoy,
Prix Partenaires en action,
Prix Fierté
- 16 Activités bénéfiques
- 18 Liste des donateurs

La Fondation rend hommage à ses grands donateurs et bénévoles



En mai dernier, la Fondation a tenu sa troisième soirée de reconnaissance en l'honneur de ses grands donateurs et bénévoles. Cet événement annuel se veut une occasion de souligner l'engagement et la générosité de personnes qui ont choisi de faire une différence pour la santé et les services sociaux dans notre région. Plus de 70 convives ont pu voir les résultats concrets de leur don en visitant la nouvelle urgence de l'hôpital de Gatineau. La Fondation a également procédé à la remise de ses prix de reconnaissance annuelle qui ont été attribués à sept récipiendaires.

Merci à tous nos donateurs qui, chaque année, contribuent au développement des soins et services de santé offerts au CSSS de Gatineau !



MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FONDATION DU CSSS DE GATINEAU

La continuité dans l'excellence




Le conseil d'administration, les bénévoles siégeant aux différents comités et la permanence de la Fondation auront continué tout au cours de l'année 2011-12 à viser l'excellence. Chacun des secteurs aura fait la démonstration de réalisations remarquables, malgré un contexte socio-économique incertain. Le fruit d'une symbiose entre nos ressources internes et l'expertise variée des bénévoles qui continuent d'être le cœur de notre organisation.



Appuyée par un contingent d'experts et de conseillers de haut niveau, la Fondation a bénéficié d'une gouvernance hors pair tout au cours de l'année. Les bénévoles du conseil d'administration se sont rencontrés à sept reprises alors que les membres de l'exécutif ont tenu cinq rencontres pendant la période en plus de participer à l'un ou l'autre des neuf comités-conseils de la Fondation. Impartition, intégration, identité corporative, priorités institutionnelles, placements ne sont que quelques-uns des sujets abordés par nos administrateurs et conseillers.

Les employés de la Fondation, par l'entremise du comité de mobilisation ont quant à eux choisi de souligner l'excellence de leurs pairs en dotant l'organisation d'un programme de reconnaissance tout à fait unique, une première dans l'histoire de la Fondation. Initié au printemps 2012, le programme permet à chaque employé de reconnaître mensuellement l'excellence de (l'un ou de) ses collègues. Hommages et honneurs seront attribués annuellement aux employés s'étant le plus démarqués en fonction de six critères sélectionnés par les employés eux-mêmes.

En matière de collecte de fonds, la Fondation poursuit sa progression vers un axe de développement centré davantage sur les dons majeurs. L'année 2011-12 marque, pour la première fois le passage au-delà du million de dollars amassé en dons majeurs. C'est un total de 1 080 067 \$ que ce programme a cumulé au cours de la période, un sommet inégalé à l'extérieur d'un contexte de campagne majeure. Ce total inclut notamment un don de 500 000 \$, soit la première partie d'un engagement individuel de 1 million de dollars dont la différence sera reçue au cours des cinq prochaines années. Ce geste d'une générosité exceptionnelle représente dans l'histoire de la Fondation, le don le plus important fait du vivant d'un individu.



La marque de l'excellence aura également été surpassée encore une fois cette année avec un retour total de revenus d'activités publiques se chiffrant à plus de 1 068 000 \$. Un seuil atteint pour la première fois au cours de l'année précédente, mais dont les bénévoles et la permanence assignés aux activités publiques auront su maintenir. Sous cette bannière, il faut mettre en lumière la remarquable performance du Défi des grands voyageurs dont les revenus totaux nets de 539 121 \$ en font l'activité publique la plus prolifique de l'histoire de la Fondation. Il est important de souligner ici que les revenus de ce défi ont été étalés sur deux ans soit 214 129 \$ en 2010-11 et 324 992 \$ en 2011-12.

La Fondation poursuit son mandat de gestion des opérations du parc de stationnement du CSSS de Gatineau en assurant un équilibre entre l'application de la politique des stationnements et les besoins des utilisateurs visiteurs ou employés. La situation générale des stationnements des hôpitaux demeure stable quoique précaire à cause notamment des travaux de construction en cours à l'hôpital de Gatineau et du nombre croissant d'utilisateurs. Des solutions transitoires ont été mises en place, notamment les stationnements de débordement ou le stationnement-valet et une importante étude externe sur l'ensemble de la problématique des stationnements a été réalisée. Au total, les revenus générés par les stationnements auront permis à la Fondation de générer un retour net de 825 428 \$ pour le CSSS de Gatineau.

Les activités commerciales ne sont pas en reste dans cette quête de l'excellence. Nos casse-croûte des hôpitaux de Hull et Gatineau sont de retour à des valeurs de croissance démontrant une hausse de 11,5% en comparaison avec l'année précédente. Toutefois, le travail se poursuit en ce qui concerne les dépanneurs en CHSLD et nos boutiques-cadeaux où notre défi consiste à atteindre l'équilibre entre une réalité entrepreneuriale et la livraison d'un service essentiel aux résidents (dépanneurs en CHSLD) et aux visiteurs (boutiques-cadeaux en milieu hospitalier).

Au total, l'année 2011-12 se termine sur la voie de l'excellence. La Fondation aura remis près de 2,9 millions de dollars au CSSS de Gatineau, une somme colossale, la plus importante de l'histoire de la Fondation pour une seule et même année. Merci à tous de nous permettre de faire la différence!



Yves Ducharme
Président du conseil d'administration
Fondation du CSSS de Gatineau



Marc Villeneuve
Directeur général
Fondation du CSSS de Gatineau

MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CSSS DE GATINEAU



L'année 2011-2012 a été particulièrement active tant pour la Fondation que pour le Centre de santé et de services sociaux de Gatineau. Encore une fois, l'équipe de la Fondation a multiplié les efforts afin de nous permettre de mener à bien certains projets importants.

Nous pensons notamment à l'achat d'un échographe et d'une aiguille de biopsie. L'acquisition de ces équipements de pointe vient s'ajouter à la gamme des services que nous offrons en imagerie du sein. Et que dire du projet de numérisation des examens en cardiologie. Un investissement de 100 000 \$ qui permet aux médecins de poser des diagnostics plus précis et plus rapides.

Merci aux généreux donateurs sans qui, tous ces projets n'auraient pu se réaliser. Vous êtes importants et votre générosité permet au CSSS de Gatineau de pouvoir améliorer la qualité des services offerts à la population. Grâce à un legs testamentaire de 675 000 \$ remis à la Fondation par monsieur Gaston Fontaine, le CSSS de Gatineau a pu améliorer de façon significative les services alimentaires des 450 résidents des centres d'hébergement La Pietà et le Foyer du Bonheur. On évalue à 2,9 millions \$ la somme versée cette année par la Fondation au CSSS de Gatineau. Vous êtes un partenaire important pour notre organisation.

Bravo aussi à la Fondation d'avoir organisé le Défi des grands voyageurs. Un projet extraordinaire qui a permis à 92 payeurs de parcourir les 428 km qui séparent Québec de Gatineau et de pouvoir amasser la somme de près de 550 000 \$.

Pour la quatrième année, le programme « Projets des employés » a été très populaire auprès du personnel. En effet, 152 projets ont été soumis et 80 ont été retenus. C'est une somme de 175 075 \$ qui a été versée par la Fondation pour améliorer la qualité du travail des employés. Que dire du Prix Fierté qui reconnaît les individus ou les groupes d'employés qui ont su se dépasser au cours de la dernière année. Quel beau geste de reconnaissance à l'endroit de notre personnel.

Au nom du conseil d'administration, de l'équipe de direction, des médecins, des sages-femmes, des employés, des bénévoles et aussi de nos usagers et de nos résidents nous vous disons **Merci** de faire équipe avec nous!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bruno Bonneville'.

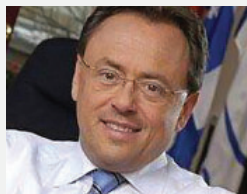
Bruno Bonneville
Président du conseil d'administration

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Denis Beaudoin'.

Denis Beaudoin
Directeur général intérimaire

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION AU 31 MARS 2012

L'exécutif



M^e Yves Ducharme

Président
Directeur, élaboration des programmes,
Administration canadienne de la sûreté
du transport aérien



M^e Roger Paradis

Vice-président, activités publiques
Avocat, RPGL Avocats



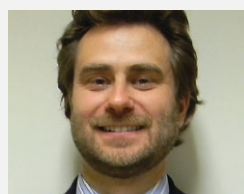
M. Michel Mayrand

Vice-président, activités commerciales
Propriétaire, Canadian Tire de Hull



M^e Charles Saucier

Vice-président, ressources humaines
Avocat, Saucier, Carpentier-Cayen



M. Steve Heafey

Vice-président, activités philanthropiques
Vice-président affaires juridiques,
Groupe Heafey



M. Alain Tremblay

Vice-président, activités financières
Comptable agréé, Lemire, Morin,
Tremblay, associés



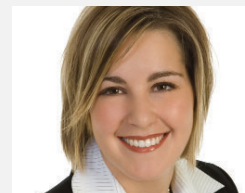
M. Marc Villeneuve

Secrétaire-trésorier
Directeur général, Fondation
du CSSS de Gatineau



M. Denis Demers

Directeur de l'exécutif
Directeur Régional Outaouais,
Banque Scotia



Mme Marie-Andrée Pelletier

Directrice à l'exécutif
Présidente, Construction JPL

Les administrateurs



Mme Catherine Barrette

Étudiante à la maîtrise



M. Denis Beaudoin

Directeur général intérimaire,
CSSS de Gatineau



M^e Marie-Hélène Lajoie

Directrice générale adjointe,
Ville de Gatineau



M. Robert Lalonde

F.C.G.A, Samson et associés



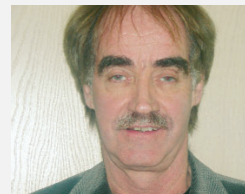
Mme Sophie Lemaire

Directrice en investissement, Desjardins



Mme Louise Poirier

Conseillère, CRTC



Dr Marcel Reny

Chef du département de médecine
générale à l'hôpital de Hull



LISTE DES COMITÉS 2011-2012

Comité de nominations

Yves Ducharme
Steve Heafey
Michel Mayrand
Roger Paradis
Marc Villeneuve

Comité d'audit

Alain Tremblay
Edgar Chénier
Anne-Marie Éthier
Robert Lalonde
Marc Villeneuve

Comité des activités publiques

Roger Paradis
Jean Bernier
Benoît Brunet
Denis Demers
François-Régis Fréchette
Natalie Lamont
Benoit Laroche
Diane Massé
Michael Munroe
Jean Ricard

Comité des communications

Louise Poirier
Jean Bernier
Denis Bouchard
Sylvain Dubé
Nicolas Cazalais
Martin Godcher
Patricia Gougeon
Benoît Guérette
Natalie Lamont
Jacques Pronovost
Denis Saint-Jean
Richard Simoens
Jean-François Tassé

Comité des ressources humaines

Charles Saucier
Robert Lalonde
Michel Mayrand
Marc Villeneuve

Comité de placement

Denis Demers
Steve Heafey
Pierre Mousseau
Jean-François Béland
Marc Villeneuve

Comité conjoint

Yves Ducharme
Steve Heafey
Marc Villeneuve
Bruno Bonneville
Daniel Gay
Denis Beaudoin

Comité des dons majeurs

Réjean Audet
Jean Bernier
Pierre Brochu
Stéphane Brochu
Marc Dubé
Steve Heafey
Gilles Lalonde
Sophie Lemaire
Marie-Andrée Pelletier
Marcel Reny
Marc Villeneuve

Comité aviseur des dons planifiés

Gilles Fleury
Michèle Lafontaine
Stéphane Brochu
Raymond Pratte



Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés

Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L./LLP
400-15 Gamelin
Gatineau, Québec J8Y 1V4

Au conseil d'administration de la
Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

Tel.: 819 770-9833
Fax: 819 770-5398

www.rcgt.com

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan résumé au 31 mars 2012, l'état résumé des produits et charges et l'état résumé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, sont tirés des états financiers audités de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour l'exercice terminé le 31 mars 2012. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 6 juin 2012.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les principes comptables généralement reconnus. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités préparé à partir des états financiers audités pour l'exercice terminé le 31 mars 2012.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, «Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés».

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 constituent un résumé fidèle de ces états financiers.



Gatineau
Le 6 juin 2012

¹ CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no. A105618

Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

États financiers condensés

<u>Bilan</u> <u>au 31 mars 2012</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Actif		
Actif à court terme	6 547 832 \$	5 914 410 \$
Placements	4 379 447 \$	3 301 435 \$
Immobilisations	2 946 293 \$	3 121 785 \$
Promesses d'apports	863 610 \$	370 \$
Effet à recevoir d'un apparenté	<u>145 919 \$</u>	<u>177 756 \$</u>
	<u>14 883 101 \$</u>	<u>12 515 756 \$</u>
Passif		
Passif à court terme	3 748 732 \$	2 296 227 \$
Apports reportés	5 773 847 \$	4 484 872 \$
Dette à long terme	<u>586 574 \$</u>	<u>1 472 750 \$</u>
	10 109 153 \$	8 253 849 \$
Actifs nets	<u>4 773 948 \$</u>	<u>4 261 907 \$</u>
	<u>14 883 101 \$</u>	<u>12 515 756 \$</u>
<u>Produits et charges</u> <u>de l'exercice terminé le 31 mars 2012</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Produits	8 748 054 \$	7 653 569 \$
Charges	<u>5 665 754 \$</u>	<u>5 224 100 \$</u>
Produits nets (dons & activités)	3 082 300 \$	2 429 469 \$
Autres produits	<u>668 026 \$</u>	<u>529 899 \$</u>
	<u>3 750 326 \$</u>	<u>2 959 368 \$</u>
Frais d'administration	389 553 \$	372 927 \$
Dons au CSSS de Gatineau	<u>2 848 732 \$</u>	<u>2 211 069 \$</u>
	<u>3 238 285 \$</u>	<u>2 583 996 \$</u>
Excédent des produits par rapport aux charges	<u>512 041 \$</u>	<u>375 372 \$</u>

Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

États financiers condensés

Flux de trésorerie

de l'exercice terminé le 31 mars 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits par rapport aux charges	512 041 \$	375 372 \$
Éléments hors caisse		
Amortissement des immobilisations	235 452 \$	220 883 \$
Perte sur la cession d'immobilisation	- \$	1 879 \$
Variation de la juste valeur d'instruments financiers	1 805 \$	(76 782) \$
Variations d'éléments du fonds de roulement	<u>515 594 \$</u>	<u>332 157 \$</u>
Rentrées nettes de fonds	<u>1 264 892 \$</u>	<u>853 509 \$</u>
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Achats et cessions de valeurs négociables	(514 848) \$	(837 328) \$
Effet à recevoir d'un apparenté	31 837 \$	(209 592) \$
Achats et cessions de placements	(1 572 425) \$	(1 673 894) \$
Achats et cessions d'immobilisations	(59 960) \$	(340 208) \$
Augmentation et diminution des promesses d'apports	<u>(1 106 860) \$</u>	<u>55 924 \$</u>
Sorties nettes de fonds	<u>(3 222 256) \$</u>	<u>(3 005 098) \$</u>
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Augmentation et remboursement d'emprunts	(256 000) \$	137 068 \$
Augmentation et diminution des apports reportés	<u>1 532 225 \$</u>	<u>632 073 \$</u>
Rentrées nettes de fonds	<u>1 276 225 \$</u>	<u>769 141 \$</u>
Diminution nette de l'encaisse	(681 139) \$	(1 382 448) \$
Encaisse au début	<u>2 370 820 \$</u>	<u>3 753 268 \$</u>
Encaisse à la fin	<u>1 689 681 \$</u>	<u>2 370 820 \$</u>

Des copies des états financiers de la Fondation du CSSS de Gatineau sont disponibles à l'adresse suivante : Direction générale, Fondation du CSSS de Gatineau, 116, boul. Lionel-Émond, Gatineau (Québec) J8Y 1W7

RÉALISATIONS 2011-2012



Projet d'amélioration de l'activité repas au Foyer du Bonheur et à La Pietà (486 048 \$)

Ce projet avait pour objectif principal d'améliorer l'activité repas des résidents des centres d'hébergement La Pietà et Foyer du Bonheur du CSSS de Gatineau. Pour ce faire, des réaménagements physiques des lieux ont été effectués au Foyer du Bonheur afin d'accueillir un plus grand nombre de résidents en même temps dans les salles à manger de chacun des étages. Maintenant, les résidents tant à La Pietà qu'au Foyer du Bonheur ont la possibilité de manger tous en même temps et de socialiser davantage lors des repas. La concentration des résidents dans un même espace a également facilité l'assistance apportée par le personnel.



De plus, 25 nouveaux chariots alimentaires ont été achetés afin de s'assurer que les résidents mangent leurs repas chauds et leurs breuvages et desserts froids (selon les besoins), et ce, pour les trois repas de la journée selon un horaire normalisé. Pour s'assurer d'une utilisation optimale de ces chariots, les cabarets et les couverts de vaisselle adaptés ont aussi été achetés. Les aires de repas aux étages ont également été réaménagées avec de nouvelles tables, de nouvelles chaises, des réfrigérateurs, des micro-ondes, des fours encastrés (Foyer), des téléviseurs (La Pietà) et différents appareils électriques. Afin d'agréer le milieu de vie des résidents, de nombreuses décorations (accessoires, cadres, rideaux, foyers électriques...) ont pu être achetées. Ce projet de grande envergure a été concrétisé grâce au legs testamentaire exceptionnel de 675 000 \$ de la succession Gaston Fontaine.

Équipements aux soins intensifs (70 000 \$)



L'équipe de l'unité des soins intensifs a obtenu un bronchoscope vidéo portatif à la fine pointe de la technologie endoscopique qui permet de poser des actes diagnostiques ainsi que thérapeutiques et de traiter les patients atteints de maladies critiques sans déplacement et sans délai. De plus, l'équipe travaille maintenant avec un Glidescope; outil portatif qui facilite l'intubation des patients qui présentent des voies aériennes complexes et qui nécessitent un support ventilatoire.

Programme de dépannage et de soutien à la clientèle (50 000 \$)

Il s'agit d'un fonds d'aide à la clientèle qui permet, entre autres, d'assurer aux familles et aux personnes en difficulté ou en crise situationnelle de leur fournir une aide temporaire permettant ainsi la poursuite de leurs traitements ou du support psychosocial. Ainsi, ce fonds peut être utilisé pour du transport, des services sociosanitaires, du service de gardiennage spécialisé ou de répit, de nettoyage, d'achat de médicaments, etc.

2 appareils non invasifs de mesure du volume vésical (34 000 \$)

L'appareil, communément appelé « Bladder Scan », est conçu pour permettre aux équipes soignantes de faire le diagnostic et le suivi du dysfonctionnement de la vessie. L'utilisation de l'appareil est non invasive. Il suffit d'appuyer la tête de la sonde sur l'abdomen du patient pour avoir une mesure fiable de volume du contenu vésical. Cela permet d'éviter le risque d'infection nosocomiale ou de blessure liés à l'utilisation de sondes urinaires invasives traditionnelles.



Contribution au programme 0-5-30 du CSSS de Gatineau (40 000 \$)

Promotion du programme 0 tabac, 5 portions de fruits et 30 minutes d'activités physiques par jour auprès des employés du CSSS de Gatineau. La Fondation a contribué à l'acquisition d'équipements ou d'infrastructure nécessaires à la sensibilisation, la promotion et la réalisation des projets.

2^e appareil de radiologie numérique pour l'urgence de l'hôpital de Gatineau (318 740 \$)



Contrairement à l'appareil de radiologie traditionnel, cet équipement permet l'acquisition d'images constantes et de qualité supérieure disponibles instantanément sur un poste de visualisation et pouvant être lues à distance. De plus, la radiographie numérique est une technologie propre qui respecte l'environnement puisque le stockage des images se fait électroniquement. Il est à mentionner que l'utilisation de cet appareil diminue de façon significative l'irradiation pour les patients et leur donne un accès plus rapide à leurs résultats d'examen ce qui permet de diminuer les listes d'attente et d'offrir un diagnostic plus rapide et plus précis.

Équipements spécialisés pour les banques de sang (67 000 \$)

Un système de sécurisation des produits sanguins et réactifs a été installé dans les laboratoires du CSSS de Gatineau afin de conserver le sang dans des conditions optimales. Les patients sont donc assurés que les produits sanguins qui leur sont administrés sont d'une qualité irréprochable. De plus, deux hottes biologiques ont été achetées, une pour chacun des hôpitaux de Hull et Gatineau. Ces hottes sont essentielles pour améliorer la stérilité des produits de banque de sang et, par le fait même, réduire encore plus les probabilités de contamination pour les patients.

Projet des employés (175 075 \$)

Le programme « Projet des employés » a pour but l'amélioration des soins et services, le bien-être ou la sécurité des usagers et d'appuyer le personnel dans son travail au quotidien. Il permet :

- la réalisation de petits projets qui ont un impact positif et immédiat dans le quotidien des employés et des professionnels de la santé;
- aux employés de compter sur l'appui de la Fondation pour la réalisation de projets qui ne peuvent s'inscrire sur la liste des priorités annuelles du CSSS de Gatineau;
- aux employés de faire appel à la Fondation alors que les sommes disponibles dans leur fonds dédié ne sont pas suffisantes pour combler certains besoins.

Cette année, la Fondation a reçu 152 propositions de projet et en a retenu 80 provenant des différents établissements du CSSS de Gatineau.



Les dons dédiés

La Fondation a également contribué à plus de 1 165 315 \$ pour l'acquisition d'équipement grâce à des contributions que les donateurs ont choisi de dédier à un établissement, à un département ou à un projet en particulier du CSSS de Gatineau. Ces projets se sont traduits entre autres par l'achat de :

- Module oncologie et interface
- 1 lampe de photothérapie
- 1 Isolette Thermique (incubateur) avec photothérapie intégrée modèle girafe
- 2 surfaces AtmosAir
- 19 chariots électro-calorique à thermoconduction 20 plateaux
- 6 chariots électro-calorique à thermoconduction 24 plateaux
- 700 plateaux compatibles avec chariots alimentaires
- 5 dispensateurs compatibles avec les chariots
- 60 fauteuils roulants
- 60 ensembles de tiges à soluté pour les fauteuils

PRIX MÉRITE DE LA PHILANTHROPIE 2011

En décernant le Mérite de la Philanthropie, la Fondation du CSSS de Gatineau veut reconnaître la contribution exceptionnelle d'un individu ou d'un organisme à la cause au cours des dernières années.



Catégorie « Individu »

Daniel Brière

C'est en 2008 que la Fondation Daniel Brière débute son association avec la Fondation. Le joueur de hockey vedette des Flyers de Philadelphie s'engage alors à verser 150 000 \$ sur 3 ans pour les enfants malades du Centre de pédiatrie le Copain. En 2011, en plus de respecter son engagement de départ, la Fondation Daniel Brière a généreusement remis 100 000 \$ de plus que ce qui était prévu.

Daniel Brière est un bel exemple de citoyen natif de Gatineau qui n'a pas oublié sa communauté d'origine. Par son soutien à notre cause, Daniel Brière fait la différence autant dans sa profession que dans notre région.



Réjean Audet

Monsieur Réjean Audet a commencé à soutenir la Fondation en 2007. Au début, c'est principalement par des contributions à des activités-bénéfices qu'il manifeste son soutien à la Fondation.

Puis pendant la période 2007-2009, il fait trois dons d'actions à la Fondation dont un d'importance destiné au programme de dépannage et de soutien à la clientèle. En 2009, à son retour de l'Everest, il organise avec sa famille, une conférence sur son aventure et remet les bénéfices de plus de 5 000 \$ à la Fondation. L'année dernière, il fait à nouveau un don d'action, cette fois d'une valeur de plus de 50 000 \$. Il s'agit alors d'un premier versement d'un engagement exceptionnel qui s'étendra sur plusieurs années.

M. Audet représente un bel exemple de générosité et de fidélité dans son engagement.



Catégorie « Entreprise »

Great-West Life

En 2004, dans le cadre de notre campagne majeure « **Pour un hôpital en santé!** », cette compagnie acceptait de s'engager pour un don exceptionnel de 250 000 \$ sur 5 ans qu'elle complètera en trois années. En 2010, Great-West Life acceptait de verser 50 000 \$ sur 2 ans afin de répondre aux besoins prioritaires du CSSS de Gatineau.

Compte tenu de sa générosité envers la Fondation et de sa volonté de nous soutenir encore dans l'avenir, la Great-West Life s'est vue remettre cette reconnaissance.

PRIX CLAUDE POIRIER DEFOY

Le prix Claude Poirier Defoy est remis annuellement à un bénévole s'étant démarqué par son engagement au sein de la Fondation du CSSS de Gatineau.



Antoine Normand

M. Antoine Normand a oeuvré à titre de bénévole au sein du conseil d'administration de la Fondation pendant 10 ans, lequel il a présidé de 2006 à 2010.

En 2005, c'est avec brio qu'il négocie les modalités de fusion avec les fondations du CLSC/CHSLD de Gatineau et celle du CHSLD de Hull.

Tout au long de son engagement, M. Normand a été très présent et disponible. Homme de vision, travailleur infatigable au caractère parfois bouillant, il a marqué les bénévoles et les employés de la Fondation pendant son passage. La Fondation ne pouvait passer sous silence la contribution exceptionnelle de M. Normand au développement de la Fondation et de la philanthropie dans la région.

PRIX PARTENAIRES EN ACTION

Ce prix est remis annuellement à des gens de la communauté ayant mis sur pied une activité au bénéfice de la Fondation. Ces activités ont su se démarquer par leur originalité et leur côté innovateur, par l'importance des bénéfices générés, par leur rayonnement dans la communauté et par l'engagement de leur comité organisateur.



Activité de 50 000 \$ et plus Omnium Alexandre Picard

L'Omnium Alexandre Picard a été mis sur pied en 2009 alors que la famille du joueur de hockey des Canadiens de Montréal, originaire de Gatineau, désirait venir en aide aux patients de la région atteints de cancer. Contre toute attente, l'objectif financier de départ fixé à 50 000 \$ sur 2 ans a été largement dépassé alors que les deux premières éditions du tournoi rapportent l'incroyable somme de près de 210 000 \$. Bien modeste, Alexandre s'est impliqué à fond en participant à toutes les étapes organisationnelles de son événement. Sans oublier le travail exceptionnel du président du comité Kevin Miner et celui de la conjointe d'Alexandre, Marika Smith, ainsi que le dévouement des membres du comité organisateur.



Activité de moins de 50 000 \$ Les rêves de Monique

Tout est parti de ce désir que Monique Bourassa avait de venir en aide aux femmes atteintes d'un cancer du sein. Survivante elle-même et propriétaire du Centre Lymphodème de l'Outaouais, elle tenait à faire la différence.

De ce rêve est né un spectacle de mode haut de gamme tenu pour la première fois en 2009. Couronnée de succès, l'activité avait permis d'amasser 23 500 \$. En 2010, l'événement a été reconduit. Huit cents personnes y ont assisté et 42 000 \$ ont été amassés pour la cause.



Mention distinction Tournoi de golf Ghislain Larouche

Le tournoi de golf annuel de la famille Larouche, organisé depuis 7 ans, verse les bénéfices de l'activité à la Fondation depuis 2007. C'est l'année où Ghislain Larouche nous a quitté après avoir livré un combat contre le cancer pendant 9 ans.

Dans le respect des volontés de leur père, Karine et Yannick Larouche ont jusqu'à présent remis près de 20 000 \$ pour le Centre de cancérologie du CSSS de Gatineau.

PRIX FIERTÉ 2011

Le Prix Fierté honore les employés et professionnels de la santé qui se sont démarqués dans leur milieu de travail par leur contribution au développement des soins et services de santé au CSSS de Gatineau.



Retrouver sa qualité de vie pas à pas – Prothèses totales de hanche et de genou

Le projet de suivi systématique a été implanté en 2010 afin de faire face au nombre d'utilisateurs nécessitant une arthroplastie sans cesse grandissant et à l'incidence de révisions de prothèses qui sera aussi appelée à croître de façon significative. De plus, il évitera à la clientèle de se déplacer ailleurs au Québec ou en Ontario pour recevoir ce type de chirurgie. Essentiellement, ce continuum de services met à la disposition de l'utilisateur un accompagnateur et plusieurs outils de référence afin de le préparer adéquatement et de le rassurer dès l'annonce de sa chirurgie, jusqu'à son retour à la maison.

À peine un an après l'implantation du projet, l'objectif fixé en réalisation d'arthroplasties a nettement été dépassé, la durée du temps d'hospitalisation réduite, les annulations de chirurgies beaucoup moins fréquentes, le temps d'attente pour consulter un orthopédiste a grandement diminué et plus d'utilisateurs ont accès à leur intervention dans un délai plus court.

Merci aux organisateurs, aux bénévoles et aux commanditaires qui rendent possible la tenue de ces activités. Le succès de ces événements démontre hors de tout doute l'appui de la communauté envers notre cause. Merci à tous pour votre engagement et votre dévouement!

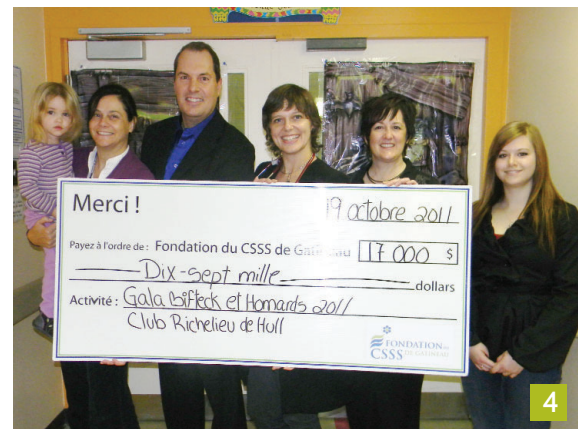
ACTIVITÉS BÉNÉFICES 2011-2012

Défi des grands voyageurs	334 599 \$ ⁽¹⁾
Loto Santé 2012	192 350 \$
Omnium Alexandre Picard	156 354 \$
Cyclo-Défi contre le cancer (Équipe Gatineau contre la cancéro).....	72 591 \$
Vente aux enchères de vins de prestige	67 057 \$
Les rêves de Monique	56 000 \$
Week-End pour vaincre les cancers féminins Équipe Gatineau	45 766 \$
Défi ski santé	31 000 \$
Tournoi de golf Dérick Brassard	26 000 \$
Barrage routier	24 399 \$ ⁽²⁾
Grand McDon	19 992 \$
Gala bifteck et homards.....	17 000 \$
Joute des Olympiques de Gatineau.....	8 000 \$
Tournoi de golf Ghislain Larouche	7 000 \$
Vente de garage	6 842 \$
Souper Banque Alterna.....	5 000 \$
Dîner des Amigas	4 500 \$
Dîner bénéfice de M. Garzouzi	4 000 \$
Marche des écoles	3 188 \$
Tournoi de golf Sun Life	2 500 \$
Janet Ride	1 000 \$
Movember des Olympiques de Gatineau	500 \$
Chorale gospel de l'Outaouais	300 \$
Vente de bijoux	300 \$

(1) Ce montant représente les bénéfices partiels recueillis pour l'année 2011-2012 sur des bénéfices totaux de 539 121 \$.

(2) Une partie des bénéfices de cette activité a été redistribuée aux participants de certaines activités et organismes tiers.

ACTIVITÉS BÉNÉFICES EN IMAGES



1. Loto Santé 2012 2. Cyclo-Défi contre le cancer (Équipe Gatineau contre la cancéro) 3. Week-End pour vaincre les cancers féminins (Équipe Gatineau) 4. Gala bifteck et homards 5. Vente aux enchères de vins de prestige 6. Défi des grands voyageurs 7. Marche des écoles 8. Joute des Olympiques de Gatineau.



LES DONATEURS 2011-2012

100 000 \$ et plus

Défi des grands voyageurs
Lafortune, Ernest
Omnium Alexandre Picard

50 000 \$ à 99 999.99 \$

Amgen Canada Inc
Cyclo-Défi contre le cancer (Équipe de Gatineau)
Fresenius Medical Care Canada Inc.
Les rêves de Monique
Succession Marcel Delisle
Vente aux enchères de vins de prestige

10 000 \$ à 49 999.99 \$

Aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa
Assad, William
Audet, Réjean
Bellai Frères Construction Ltée
Benoit, Benoit
Carrière, Marc Député
Centraide Ottawa
Charron, Jean-Sébastien
Construction Broccolini Inc.
Défi Ski Santé
Desjardins
Fondation Ed Brunet Inc.
Gala bifteck et homards
Gaudreault, Maryse Députée
Gauvreau Top Soil
Grand McDon
Hoffmann-La Roche Limitée
Hydro-Québec
La Capitale groupe financier
Fondation Valoram
Opération Enfant Soleil
Pfizer Canada Inc.
Raymond, François
Sanofi-Aventis Canada Inc.
Servantes Gaspard Ortho Inc.
Servier Canada Inc.
Soeurs de la Charité d'Ottawa
Succession Jacqueline Desmarais
Tassé, Eugène
Tournoi de golf Dérick Brassard
Tremblay, Pauline
VitalAire Canada Inc.
Week-end pour vaincre les cancers féminins Équipe Gatineau

5 000 \$ à 9 999.99 \$

Banque Alterna
Banque Laurentienne

Barrage routier
Boston Scientific Ltd.
Caisse Desjardins de Hull
Castonguay, Jean
DLS Construction
Eli Lilly Canada Inc.
Gaumont, Jocelyne
Gouvernement du Québec, MSSS
Heafey, Pierre
Heafey, Steve
Les Olympiques de Gatineau
Lévesque, Anne-Marie
Ricard, Daniel
Rocheleau, Guy
Tournoi de golf Ghislain Larouche
Vente de garage

2 500 \$ à 4 999.99 \$

Bard Canada Inc
Caisse Desjardins de l'Administration des Services publics
Castonguay, Real
Charlebois-Trépanier Assurance et Gestion de risques
Dîner des Amigas
Dîner bénéfice de M. Garzouzi
Energie renouvelable Brookfield
Gay, Mychelle
Jacques Lamont Itée
Laboratoires Abbott Itée
Le Groupe Brigil Construction
Mayrand, Michel
O'Donnell, James Peter
Pharmacie Jean Coutu, 153926 Canada Inc.
Plomberie E. Séguin & Fils Ltée
Relais Camp de Base Inc.
Santerre, Guylaine
Tournoi de golf Sun Life

1 000 \$ à 2 499.99 \$

Acoustique S. Mayer
Arthurs, Douglas
Astral Média Radio Inc.
AstraZeneca Canada Inc.
Bélanger, Jean-Robert
Bernier, Jean
Celgene Inc.
Centre financier aux entreprises Desjardins de l'Outaouais
Charron, Luc
Chevaliers de Colomb - Conseil 9988
Chouinard, Laurent
CIMA+
Coopérative funéraire de l'Outaouais
Cournoyer, Bernard
Delorme, Richard
Dupuis, Jean-Yves
Ed Brunet et Associés Canada Inc

Fondation Carmand Normand
Fondation Mathis
Fondation pour l'enfance Starlight
Fondation RBC
Fortin Lyrette, Clémentine
Gauthier Desloges, Thérèse
Gestinuk inc
Gestion Aylmer-Lucerne S.E.N.C.
Groupe Investors
Janet Ride
L'Écuyer, Conrad
La beauté sous toutes ses formes
La Fondation Adolphe et Roger Ducharme
Lalonde, Jean-Paul
Larose, Yolande
Lauzon, Pierre-Paul
Le Club de golf Tecumseh
Lemaire, Sophie
LEO Pharma Inc.
MacLaurin, Corinne
Marche des écoles
Matériaux de Construction DL
Mongeon, Jean-Pierre
Moran, Stephen
Novartis Pharma Canada Inc.
Nycomed Canada Inc.
Paradis, Roger
Philips Electronics Ltd
Phoenix Medical (9136-9983 Québec Inc.)
Portelance, Lyne
Purdue Pharma
Reid, Joan
Roy, Normand
Sandoz Canada Inc.
Savard, André
Savoie, Pierrette
Société Pharmalogic P.E.T. Montréal
Syndicat Château des bois Phase V,
Groupe conseil Pierda (Canada) Inc.
Thibault, Joanne
Toller, Susan
Université de Montréal
Verreault, Jeff
Vitrerie de la Vallée

500 \$ à 999.99 \$

Acculift Flooring Systems
Adra, Hicham
Albert, Laurier
Bastrash, Danielle
Bayer inc.
Beaucaire, Christine
Beaudry, Marcel
Bélanger, Martin
Belley Dionne, Georgette
Bisson, Maurice

Boulangier, Lisette
Brosseau, Yvon
Canaccord financial
Carle Ford inc
Chaussé, Andrée
Chevrier, Robert
Chorale Gospel Outaouais
Club Lions de Buckingham
Da Costa Pacheco, Natalia
Dampousse, Ginette
Desjardins, Georgette
Desmarais, Raymond
Desnoyers, Laroche - Notaire
Desrosiers, Chantal
Dupont, René
École de la Montée
Ferigutti, Daniela
Fidelity Investments Canada ULC
Fondation communautaire d'Ottawa
Garzouzi, Lyla
Gauthier, Gertrude
Stéphane Guertin
Hébert, Michèle
Huot, Guy
Instore focus inc
La Sporthèque de Hull Inc.
Lachance, Annie
Laferrière, Denise
Lafleur, Martin
Laroche, Bruno
Lauzon Planchers de bois exclusifs Inc.
Les Constructions En-Phase Inc.
Les tables du Monde
Loto Québec
Macmillan, Norm
McCraw, Lane
Moore, Robert
Ordre Régional des Infirmières et Infirmiers de l'Outaouais
Pathway, Québec mining 2011
Patry, Bernard
Pétrin, Bruno
Pilon Ltée
Querry, Jean-Pierre
Regnier, Jean
Rénovation Lemay Construction
Rick's, Construction
Saint-Jean, Denis
Saint-Laurent, Jacques
Service de pneus Lavoie Outaouais Inc.
Stuart, Roy H.
Succession Noëlla Charron
Tassé, Roger
Tittley, Gabrielle
Tricentris centre de tri
Vincent, Marc-Aurèle
Voyages Atlantis
Westaff, John

250 \$ à 499.99 \$

3705366 Canada Inc.
4065395 Canada Inc.
7547978 Canada Inc.
Amyot, François
Aubé, Gilles
Bard, Ernest
Bena Construction Inc.
Bertrand, Lise
BFL Canada
Bonhomme, Claude
Boyer, Edgar
Brazeau, Paul
Cactus Commerce Inc.
Campbell, Pat
Canada Helps.org
Carrier, Michel
Carrosserie Mont-Bleu
Centraide du Grand Montréal
Chaumont, Marcelin
Chénard, Rodrigue
Chênevert, Nicole
Chouinard, Laurent
Cohen & Cohen Ltd.
Construction Desnoyers - 1991 inc.
Corporation North Nation Mills
Crépeau, Pierre
CSSS de Chicoutimi
CUPE-SCFP
Curves Aylmer
D'Amour, Renée
Dalpé, Claudette
Demers, Carl
Desjardins, Georgette
Desmarais, Marie
Desrosiers, Chantal
Doucet McBride LLP
Dumais, Annette
Durocher, Jacques
Employé(e)s du TDM à TC
Ferigutti, Daniela
Garzouzi, Georges
Gauvreau, Gilbert
Goudie-Lalonde, Carole
Harvey, Nelson
Healey, Roger
Heaney, Patrick
Henderson, James
Hockey Outaouais Inc.
Imprimerie Vincent Ltée
Jolicoeur, René
Kavanagh, Mike
King, Louis
Lacroix, Jean Robert
Lafrenière, N.
Landriault, André
Lavergne, Pier-Olivier
Lefebvre, Fleurette
Lemieux Pomerleau & Associés
Les Automobiles G.M. Carrier Ltée

Les Pneus Robert Bernard Ltée
Ligue de fer Molson
Marcil, Michel
Martin, Claude
Martin, Philippe
MCC construction
McFadden, Marie
Mécanique Évolution
Mercier, Claire
Metayer, Claude
Michaud, Marie-Noëlle
Moore, Robert
Municipalité de Val-des-Monts
O'Malley, Michel
Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires Qc
Petit Page Metrolet
Poirier, Louise
Racine, Simon
Rochon, Dorothy
Rodier, André O.
Salon Le Figaro de Hull Inc.
Saumure, Gilles
Simmons, Anthony
Smith&Nephew
St Pierre, Jean-Paul
Ste-Marie, Daniel
Sylvestre, Julie
Tourigny, Jean
Vachon, Marc-André
Vente de bijoux
Zadorozny, Oleg

249.99 \$ et moins

Merci à nos 8 353 autres donateurs qui, par leur contribution, ont offert plus de 305 000 \$ à la Fondation. Voilà une autre preuve qu'ensemble, on peut faire la différence!



Pavillon Desjardins, bureau B-202
116, boulevard Lionel-Émond, Gatineau (Québec) J8Y 1W7
819 966-6108